

# E15 - Mascots, Etc.

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**[00:00]** ---

"Principal's Office"

**[00:01]** ---

We're going to steal

"Relaxation" from this world.

**[00:04]** ---

When people lose what their

hearts rely on, confusion will ensue.

**[00:07]** ---

Surely a god will appear

to clean up the mess.

**[00:11]** ---

Specifically, what do you

have in mind, Yurippe?

**[00:14]** ---

This.

**[00:18]** ---

It's a mascot hunt.

**[00:20]** ---

Operation, start!

**[00:27]** ---

"Mascots, etc."

**[00:29]** ---

Stop!

**[00:32]** ---

Nice chase!

**[00:33]** ---

Hinacchi-*senpai*, you can go ahead

and leave empty-handed!

**[00:39]** ---

Hey! That was our prey!

**[00:42]** ---

That's bad. We have to find a new target.

**[00:45]** ---

Don't worry Otonoashi-*san*,

your personal mascot is right here.

**[00:50]** ---

Don't bully cats!

**[00:55]** ---

Matsushita! I'll hold her off,  
you go find the mascot!

**[00:58]** ---

Got it!

**[00:59]** ---

Wait! What are you doing to Dorji?!

**[01:03]** ---

"Kojisho 9th Edition"

**[01:03]** ---

Quite the guts you have,  
trying to kidnap our pet!

**[01:07]** ---

Fujimaki-*kun* was powerless  
against the dictionary attack!

**[01:09]** ---

Is there any way  
he can recover from this?!

**[01:11]** ---

--Here you go.  
--Huh? Are you sure?

**[01:13]** ---

I mean, this one doesn't even like me.

**[01:17]** ---

Oh no!

**[01:18]** ---

Help me, big sister! He's taking Botan!

**[01:21]** ---

Also, he pushed me over!

**[01:24]** ---

What?!

**[01:29]** ---

That girl is crazy!

**[01:48]** ---

Yurippe-*san*.

**[01:50]** ---

There have been some obstacles,  
but the operation is going well overall.

**[01:59]** ---

Good work, everyone.

**[02:00]** ---

Seems like you got them all.

**[02:07]** ---

Wafu? What's going on here?

**[02:13]** ---

No, I'm not into little girls!

**[02:19]** ---

Are you sure this will bring out a god?

**[02:22]** ---

This school doesn't have an Angel.

**[02:25]** ---

Just think about it. Look at these  
utterly unnatural organisms.

**[02:32]** ---

Wafu...

**[02:33]** ---

You're right, they  
make really weird noises.

**[02:38]** ---

So shallow...

**[02:39]** ---

These must be strange creatures  
some god created on a whim;

**[02:43]** ---

in other words, the equivalent  
of the Angel in our world.

**[02:45]** ---

So if we hold them hostage...

**[02:47]** ---

Oh, Angel.

**[02:50]** ---

The Angel is here!  
She appeared eating something!

**[02:54]** ---

So you decided to occupy  
the principal's office again.

**[02:57]** ---

E-Everyone brace for combat!

**[02:59]** ---

"Chaos"

**[03:04]** ---

Mapo Skill.

**[03:16]** ---

What is this?!

**[03:19]** ---

**[03:21]** ---

**[03:54]** ---

"Illustration by Kazui"

---

Revision #1

Created 2024-03-28 16:37:31 UTC by whimsee

Updated 2024-03-28 16:37:31 UTC by whimsee